



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

INFORME DE REPATRIACIÓN DE
SALVADOREÑOS EN EL MARCO DE LA
PANDEMIA COVID-19

Centro de Operaciones

COVID-19

Período del 1 al 7 de julio de 2020

CONTENIDO

	Pág.
I. Antecedentes.....	3
II. Repatriaciones ejecutadas	
1. Colombia y Ecuador (1 de julio).....	4
2. Costa Rica (1 de julio)	12
3. Honduras (2 de julio)	15
4. Costa Rica (3 de julio)	19
5. Belice (3 de julio)	23
6. Estados Unidos/Los Ángeles (6 de julio).....	29
7. República Dominicana y Cuba (7 de julio)	38
8. Bahamas (7 de julio)	46
9. Estados Unidos/ Washington (7 de julio)	48
10. Guatemala (7 de julio)	60

I. Antecedentes

El Centro de Operaciones para la Asistencia Consular Remota COVID-19 (en adelante el Centro COVID-19) presenta informe correspondiente a las repatriaciones realizadas en el marco del Plan para la repatriación gradual de salvadoreños en el exterior y que por motivo de las medidas sanitarias de prevención de la propagación del COVID-19 no han podido retornar a El Salvador (en adelante el “Plan para la repatriación gradual”), el cual corresponde al período comprendido del 1 al 7 de julio de 2020.

El presente informe, detalla las coordinaciones con las Representaciones Diplomáticas y Consulares de El Salvador para la ejecución de las repatriaciones de connacionales desde Colombia, Ecuador, Costa Rica, Honduras, Belice, Estados Unidos, Bahamas, República Dominicana, Cuba y Guatemala, para las cuales, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha realizado las gestiones diplomáticas pertinentes, a fin de facilitar y hacer posible la repatriación de connacionales, considerando que aún persisten en diferentes países medidas que limitan el libre tránsito e imponen restricciones al ingreso y salida de sus territorios. Se incorporan además, el listado de connacionales repatriados con su caracterización o situación de vulnerabilidad y la asistencia brindada por tal condición, en caso de haber sido requerida.

A la fecha del presente informe, en el marco de la Ejecución del Plan para la repatriación gradual, la Cancillería ha facilitado la repatriación de 2,748 connacionales, desde 24 países y en el período comprendido en el presente informe, la cifra ha alcanzado las 663 personas repatriadas, desde 10 países.

En el desarrollo de este proceso, la Cancillería ha contado con el apoyo de instituciones nacionales responsables del registro migratorio, así como de la aplicación de los protocolos de recepción, sanitarios, de seguridad y de asistencia los connacionales, tales como el Ministerio de Salud, Ministerio de Turismo, Policía Nacional Civil, Dirección General de Migración y Extranjería, FOSALUD,

CONNA y el Viceministerio de Transporte. También se ha coordinado con CEPA y la Autoridad de Aviación Civil en el caso de las repatriaciones vía aérea.

II. Repatriaciones ejecutadas

COLOMBIA Y ECUADOR (1 DE JULIO)



El 1 de julio fueron repatriados 64 connacionales en una operación conjunta entre las Representaciones Diplomáticas y Consulares de El Salvador en Colombia y Ecuador. En este proceso, fueron beneficiados 44 salvadoreños que permanecían en Colombia y 20 que permanecían en Ecuador, debido a las medidas adoptadas en el marco de la pandemia internacional por COVID-19.

Adicionalmente, con este vuelo se permitió el retorno de 9 residentes en El Salvador y de funcionarios de la Embajada de Colombia en El Salvador y como parte de las gestiones para reducción de costos de vuelo, se permitió del traslado de ciudadanos costarricenses y rusos hasta San José, Costa Rica, en donde el vuelo realizó una parada, para operativizar su repatriación a Moscú. Como parte de la negociación con las aerolíneas, se logró que COPA y AVIANCA reconocieran los boletos a connacionales que ya contaban con ellos.

Debido que el traslado de connacionales desde Ecuador, para su embarque en Colombia, se realizó vía terrestre, se gestionaron los salvoconductos correspondientes, para su desplazamiento por el territorio de ambos países, así como su autorización de ingreso a Colombia.

Durante su permanencia en las naciones suramericanas, los connacionales fueron asistidos por las Representaciones Diplomáticas y Consulares, las cuales desarrollaron la logística para su movilización hasta el Aeropuerto Internacional “El Dorado”, en Bogotá.

A su llegada al Aeropuerto Internacional “San Óscar Arnulfo Romero y Galdámez”, fueron recibidos por la Viceministra de Relaciones Exteriores, Integración y Promoción Económica y por el Embajador de Colombia acreditado en El Salvador, a quien se brindaron facilidades para la repatriación de ciudadanos colombianos en este vuelo, en razón de las relaciones de amistad entre la nación suramericana y El Salvador, lo que contribuyó a facilitar el desarrollo de este proceso.

Asimismo, fue observado el protocolo sanitario establecido por el Ministerio de Salud, que incluye la realización de la prueba PCR a todas las personas repatriadas, para seguimiento de su condición de salud; además de haber sido realizado el correspondiente control migratorio por parte de la Dirección General de Migración y Extranjería.

Recepción de connacionales
Aeropuerto Internacional San Óscar Arnulfo Romero y Galdámez



Listado de personas repatriadas

REPATRIACIÓN DE COLOMBIA - 01 DE JULIO DE 2020							
No.	GRUPO FAMILIAR	NOMBRE	EDAD	DUI	PASAPORTE	CONDICIÓN DE VULNERABILIDAD	ASISTENCIA BRINDADA POR LA RDC
COLOMBIA							
1		AMLM	55	*****	*****	Adulto mayor	Contacto constante e información
2		GMAS	24	*****	*****		Contacto constante e información
3		FAA	47	*****	*****		Contacto constante e información
4		JECA	36	*****	*****		Contacto constante e información
5		JESE	31	*****	*****		Alojamiento
6		CMLM	28	*****	*****		Alojamiento
7	Grupo familiar	JNG	13	*****	*****	Enfermedad crónica	Contacto constante e información
8		MMGC	43	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Contacto constante e información
9		FMHM	20	*****	*****		Alojamiento
10		ARLSM	45	*****	*****	Madre con hijos menores de edad en El Salvador	Contacto constante e información
11		MMAF	62	*****	*****	Adulto mayor	Contacto constante e información
12		AFGP	20	*****	*****		Contacto constante e información
13		MELH	45	*****	*****	Enfermedad crónica	Contacto constante e información

14		RWCG	58	*****	*****		Contacto constante e información
15		EBHV	55	*****	*****	Adulto mayor	Contacto constante e información
16		LORO	27	*****	*****	Padre con hijo menor de edad en El Salvador	Contacto constante e información
17		SAAA	39	*****	*****		Contacto constante e información
18		DMSL	30	*****	*****		Contacto constante e información
19		JPAB	24	*****	*****		Contacto constante e información
20		KDGL	20	*****	*****		Contacto constante e información
21		NTM	20	Permiso especial	*****		Contacto constante e información
22		RAMM	63	*****	*****	Adulto mayor	Contacto constante e información
23		LR	43	*****	*****		Contacto constante e información
24		JMM	54	*****	*****		Contacto constante e información
25		ECMJ	68	*****	*****	Adulta mayor	Contacto constante e información
26		WYAB	30	*****	*****		Contacto constante e información
27		WACF	22	*****	*****		Contacto constante e información
28		JEFO	27	*****	*****		Contacto constante e información
29		WABA	21	*****	*****		Contacto constante e información

30		RIO	46	*****	*****		Contacto constante e información
----	--	-----	----	-------	-------	--	----------------------------------

31		MGZU	22	*****	*****		Contacto constante e información
32	Grupo familiar	ALPM	65	carnet de residente: *****	*****	Enfermedad crónica	Medicamento
33		AMMP	28	carnet de residencia: *****	*****	Miembro de un grupo familiar	Medicamento para su madre
34		PGAV	26	*****	*****		Contacto constante e información
35		JRCP	25	*****	*****		Contacto constante e información
36		AMMG	24	*****	*****		Contacto constante e información
37		DANH	19	*****	*****		Contacto constante e información
38	Grupo familiar	MCES	68	*****	*****	Adulta mayor con enfermedad crónica	Contacto constante e información
39		GASE	37	*****	*****	Enfermedad crónica	Contacto constante e información
40		REV	80	*****	*****	Adulta mayor con enfermedad crónica	Contacto constante e información
41		PAV	70	*****	*****	Adulta mayor con enfermedad crónica	Contacto constante e información
42		EEGB	25	*****	*****		Contacto constante e información
43		OAAC	52	*****	*****		Contacto constante e información
44		JAAG	29	*****	*****		Contacto constante e información

45		JDG	25	*****	*****		Contacto constante e información
46		JAV	29	*****	*****		Contacto constante e información
47		LMFB	27	*****	*****		Contacto constante e información
48		GCVC	19	No tiene	*****		Contacto constante e información
49		JAPZ	23	*****	*****		Contacto constante e información
50		JJTT	21	*****	*****		Contacto constante e información
51		RMBM	53	*****	*****	Padre con hijos menores de edad en El Salvador	Contacto constante e información
52		LGRC	27	*****	*****		Contacto constante e información
53		EGFR	46	*****	*****		Contacto constante e información
54		CART	26	*****	*****		Contacto constante e información
55	Grupo familiar	YGP	28		*****		Contacto constante e información
56		AHG	32		*****		Contacto constante e información
57		SHG	2		*****		Contacto constante e información
58		ERRBM	49		*****	Agregado Militar de EMB COL en ES	Contacto constante e información
ECUADOR							
59		BRPD	72	*****	*****	Adulta mayor	
60		JFFG	51	*****	*****		

61		LMGC	29	*****	*****	Enfermedad crónica	
62		RMSG	40	*****	*****		
63		ICRL	42	*****	*****		

64		LMHO	38	*****	*****		
65		RPPB	38	*****	*****		
66		NCVC	46	*****	*****		
67		UVSA	33	*****	*****		
68		TIPS	29	*****	*****		
69		IES	58	*****	*****		
70		NLPS	37	*****	*****		
71		JAMR	51	*****	*****		
72		MBMM	55	*****	*****	Enfermedad crónica	
73		MLG	52	*****	*****		
74		MWR	43	*****	*****		
75		CLHC	36	*****	*****		
76		JEBL	30	*****	*****		
77		TMOG	26	*****	*****		
78		MECC	43	*****	*****		
79		CFBM	32	*****	*****		
80	Grupo familiar	ABDJ	51		*****		
81		TBH	5		*****		

82		MBHO	39		*****		
----	--	------	----	--	-------	--	--

COSTA RICA (1 DE JULIO)



19 salvadoreños que permanecían en Costa Rica, fueron repatriados a El Salvador el pasado 1 de julio, luego de permanecer fuera del país en el contexto de la pandemia por COVID-19.

Estos connacionales se suman a las repatriaciones que han sido efectuadas desde esa nación, bajo la coordinación de la Representación Diplomática y Consular de El Salvador en Costa Rica.

A su llegada a el Aeropuerto Internacional de El Salvador, los connacionales observaron el protocolo sanitario establecido por el Ministerio de Salud, para el ingreso al territorio nacional de los salvadoreños incluidos en el Plan para la repatriación gradual, cuya implementación se realiza a través de la acción conjunta de instituciones nacionales.

Recepción de connacionales
Aeropuerto Internacional San Óscar Arnulfo Romero y Galdámez



Listado de personas repatriadas

REPATRIACIÓN COSTA RICA- 01 DE JULIO DE 2020

Nº	Grupo familiar	NOMBRE	Edad	DUI	PASAPORTE	CONDICIÓN / VULNERABILIDAD	ASISTENCIA BRINDADA POR LA RDC
1	Familia S	GAGB	22	*****	*****	Enfermedad crónica	Alimentación
2		LASV	73	*****	*****	Adulto mayor	
3		NGS	66	*****	*****	Adulto mayor con enfermedad crónica	
4	Familia G	JRGT	63	*****	*****	Enfermedad crónica	Alimentación
5		AMVLG	67	*****	*****	Enfermedad crónica	
6		SJPO	61	*****	*****	Enfermedad crónica	Medicamentos
7		GNER	58	*****	*****	Enfermedad crónica	Alimentación
8		FLMV	65	*****	*****	Adulto mayor con enfermedad crónica	
9		SCCM	63	*****	*****	Enfermedad crónica	Alimentación
10		EAZ	31	*****	*****	Persona con discapacidad	Alimentación
11		OJIE	57	*****	*****	Enfermedad crónica	Alimentación
12		OEVB	24	*****	*****		Alimentación
13		DAGV	20	*****	*****		
14		IERH	29	*****	*****		
15		AEAC	24	*****	*****		Alimentación
16		DEAC	21	*****	*****		Alimentación
17		BARV	22	*****	*****		Alimentación, gastos de transporte y alojamiento
18		CARG	34	*****	*****		
19		CPGP	55	*****	*****		

HONDURAS (2 DE JULIO)

El 2 de julio fue repatriado, vía terrestre, el tercer grupo de connacionales desde Honduras, los

cuales fueron asistidos durante su permanencia en dicho país por parte de los consulados de El Salvador en San Pedro Sula y Choluteca.

Como parte de la operación, se gestionó ante las autoridades hondureñas el establecimiento de un corredor humanitario, para facilitar su traslado hasta la frontera con El Salvador, en donde fueron recibidos y además de su control migratorio, observaron el protocolo sanitario correspondiente.

Llegada de connacionales procedentes de Honduras



Listado de personas repatriadas

REPATRIACIÓN DE HONDURAS- 02 DE JULIO DE 2020

No.	GRUPO FAMILIAR	NOMBRE	EDAD	DUI	PASAPORTE	CONDICIÓN DE VULNERABILIDAD	ASISTENCIA BRINDADA POR LA RDC
1		MCLR	54	*****	*****		
2	GRUPO FAMILIAR	AERR	27	*****		Miembros de un grupo familiar.	Asesoría legal y consular.
3		EJCL	28	*****			
4		BEBV	27	*****			
5		JLARM	66	*****		Enfermedad crónica	Asesoría legal y consular.
6		G, WRT	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.
7		ME, WE	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
8		RT, DS	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.
9		GE, KV	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
10		PA, RI	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
11		SH, RS	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.
12		QM, JE	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
13		PG, RE	22	*****	*****		Asesoría legal y consular.
14		NN, RA	21	*****	*****		Asesoría legal y consular.
15		M, CJC	21	*****	*****		Asesoría legal y consular.
16		RP, CS	21	*****	*****		Asesoría legal y consular.
17		A, JEZ	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
18		ES, AY	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
19		AB, EE	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.
20		OA, AS	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.

21		GG, EJ	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.
22		CL, FY	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.

23		VM, JR	21	*****	*****		Asesoría legal y consular.
24		TA, AY	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
25		EU, CF	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
26		F, GSS	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.
27		RT, NE	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.
28		AR, JS	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.
29		MBFH	32	*****	*****		Asesoría legal y consular.
30		IACL	31	*****	*****		Asesoría legal y consular.
31		MPLP	43	*****	*****		Asesoría legal y consular.
32		MIPE	44	*****			Asesoría legal y consular.
33	FAMILIA LG	EILR	36	*****		Miembro de un grupo familiar.	Asesoría legal y consular.
34		RPGL	32	*****		Miembro de un grupo familiar.	Asesoría legal y consular.
35		LRLG	1		*****	Menor de edad	Asesoría legal y consular.
36		RP, JC	22	*****	*****		Asesoría legal y consular.
37		B, JRS	23	*****	*****		Asesoría legal y consular.
38		AM, LG	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
39		VM, NY	21	*****	*****		Asesoría legal y consular.
40		CM, JL	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
41		OR, JX	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
42		HJ, BD	22	*****	*****		Asesoría legal y consular.

43		L, MAA	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
----	--	--------	----	-------	-------	--	----------------------------

44		L, JSA	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
45		S, ENG	24	*****	*****		Asesoría legal y consular.
46		AN, JL	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
47		MM, EA	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.
48		Z, KEA	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
49		PP, ES	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
50		GQ, GJ	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.
51		M, JN	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
52		MF, EA	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
53		QT, DC	22	*****	*****		Asesoría legal y consular.
54		CP, MS	19	*****	*****		Asesoría legal y consular.
55		RV, DA	20	*****	*****		Asesoría legal y consular.
56		MJ, AR	23	*****	*****		Asesoría legal y consular.
57		MASC	25	*****			Asesoría legal y consular.
58		MMHH	42	*****			Asesoría legal y consular.
59		MMMC	32	*****			Asesoría legal y consular.
60		CUMU	57	*****			Asesoría legal y consular.
61	FAMILIA OR	RAOE	30	*****			Asesoría legal y consular.
62		MJRO	25	*****			Asesoría legal y consular.
63		CAMM	19	*****			Asesoría legal y consular.

COSTA RICA (3 DE JULIO)



38 salvadoreños que permanecían en las ciudades de San José, Alajuela, Heredia y Cartago, en Costa Rica, fueron repatriados a El Salvador el pasado 3 de julio, luego de permanecer fuera del país en el contexto de la pandemia por COVID-19.

Estos connacionales se suman a las repatriaciones que han sido efectuadas desde esa nación, bajo la coordinación de la Representación Diplomática y Consular de El Salvador en Costa Rica, que ha sido responsable de la asistencia a salvadoreños durante su permanencia en esa nación centroamericana.

A su llegada al Aeropuerto Internacional de El Salvador, los connacionales observaron el protocolo sanitario establecido por el Ministerio de Salud, para el ingreso al territorio nacional de los salvadoreños incluidos en el Plan para la

repatriación gradual, cuya implementación se realiza a través de la acción conjunta de instituciones nacionales.

Llegada de connacionales procedentes de Costa Rica Aeropuerto Internacional San Óscar Arnulfo Romero y Galdámez



Listado de personas repatriadas

REPATRIACIÓN DE COSTA RICA - Vuelo 1 - 03 DE JULIO DE 2020							
Nº	GRUPO FAMILIAR	NOMBRE	EDAD	DUI	PASAPORTE	Condición de vulnerabilidad	Asistencia brindada por la RDC
1	GRUPO FAMILIAR	JNVR	15	N/A	*****	Menor de Edad	Alimentación
2		NELC	23	*****	*****		
3		MARP	23	*****	*****		
4		DGCP	45	*****	*****		
5		CAPM	25	*****	*****	Enfermedad crónica	
6		MAHF	56	*****	*****	Enfermedad crónica	Alojamiento y alimentación
7		ASd	37	*****	*****	Enfermedad crónica	
8		MPGJ	49	*****	*****		Alimentación
10	GRUPO FAMILIAR	GNIU	29	*****	*****		Alimentación
11		REGL	28	*****	*****		
12	GRUPO FAMILIAR	DSCM	33	*****	*****		Alimentación
13		ARRC	33	*****	*****		
13	GRUPO FAMILIAR	JASM	29	*****	*****		Alojamiento y alimentación
14		JASM	36	*****	*****		
15		DVZG	39	*****	*****		Alimentación
16		KSPM	22	*****	*****		
17		LSNA	22	*****	*****		
18		BKGM	29	*****	*****		Alimentación

19		JGGL	31	*****	*****		
----	--	------	----	-------	-------	--	--

REPATRIACIÓN DE COSTA RICA - VUELO 2 DEL 03 DE JULIO DE 2020							
Nº	GRUPO FAMILIAR	NOMBRE	EDAD	DUI	PASAPORTE	Condición de vulnerabilidad	Asistencia brindada por la RDC
1	Individual	MGPA	57	*****	*****	Enfermedad crónica	
2	Individual	JVAM	60	*****	*****	Enfermedad crónica	
3	Individual	DEZJ	39	*****	*****	Enfermedad crónica	
4	Individual	JRMG	63	*****	*****	Enfermedad crónica	
5	GRUPO FAMILIAR	EERG	66	*****	*****	Adulto mayor	
6		CAER	61	*****	*****	Adulto mayor con enfermedad crónica	
7	Individual	JDLC	61	*****	*****	Enfermedad crónica	Medicamento y alimentación
8	GRUPO FAMILIAR	CCMM	75	*****	*****	Enfermedad crónica	
9		MCGP	55	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
10	GRUPO FAMILIAR	CMAM	48	*****	*****	Enfermedad crónica	
11		OAA	77	*****	*****	Enfermedad crónica	
12	GRUPO FAMILIAR	MRG	57	*****	*****	Enfermedad crónica	
13		PAGR	27	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
14	Individual	OEMS	43	*****	*****		
15	Individual	CEHM	61	*****	*****		
16	Individual	RLA	45	*****	*****		
17	Individual	CAAQ	56	*****	*****		
18	Individual	RALM	34	*****	*****		

19	Individual	JASM	40	*****	*****		
----	------------	------	----	-------	-------	--	--

BELICE (3 DE JULIO)



El 3 de julio, 32 connacionales que permanecían en Belice, en las ciudades de Belmopán San Ignacio, Corozal, San Pedro y Orange Walk, fueron repatriados a El Salvador con el apoyo de Organización Internacional para las Migraciones (OIM), a través de un vuelo chárter, que también transportó de regreso a sus hogares a 13 ciudadanos de Belice.

En este proceso, OIM brindó asistencia humanitaria a los ciudadanos salvadoreños, a quienes se brindó asistencia médica y psicosocial, alojamiento, alimento, kits de higiene y elementos de protección, observando el protocolo de

seguridad establecido por el Ministerio de Salud de El Salvador y las autoridades de Belice.

Llegada y recepción de connacionales procedentes de Belice
Aeropuerto Internacional San Óscar Arnulfo Romero y Galdámez

Versión pública



Nota de solicitud a OIM para el apoyo a la repatriación de connacionales



Cindy Mariella Portal
Viceministra de Relaciones Exteriores de El Salvador

MRREE/VMRREEIPE/601
Antiguo Cuscatlán, 18 de junio de 2020

Señor
Jorge Peraza Breedy
Jefe de Misión en El Salvador, Guatemala y Honduras
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)

Estimado Sr. Jefe de Misión,

Tengo el agrado de dirigirme a usted en ocasión de hacer referencia a la pandemia por COVID-19, con la que el mundo se enfrenta a una crisis sanitaria y humanitaria sin precedentes; y en el marco de la cual, el Gobierno de El Salvador ha puesto en marcha todas las medidas necesarias para salvaguardar la vida de las y los salvadoreños.

Al respecto, me permito hacer de su conocimiento que, en el marco de la emergencia, el Gobierno de El Salvador a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, desarrolló un plan nacional de repatriación mediante el cual se han realizado hasta el momento 26 procesos de retorno desde 20 países a nivel mundial. Ello ha supuesto una inversión significativa de recursos y la generación de alianzas a todos los niveles, con el objetivo de brindar asistencia oportuna y digna a las personas salvadoreñas que se encuentran en otros países a raíz de las medidas adoptadas para el combate de la pandemia, asegurando su integridad personal, salud y seguridad a través de un trato equitativo y sin distinción alguna, atendiendo de manera prioritaria a los grupos más vulnerables.

En ese sentido y en seguimiento a comunicaciones sostenidas entre OIM y la Representación Diplomática y Consular de El Salvador en Belice, me permito solicitar el apoyo de la Organización bajo su digno cargo para el retorno de un aproximado de 33 salvadoreños que se encuentran en Belice en el marco del Proyecto de Retorno Voluntario que actualmente se implementa en la región centroamericana.

Finalmente, reitero nuestra total disposición de trabajar conjuntamente, capitalizando esfuerzos con la OIM para concretar la repatriación de los salvadoreños, para lo cual esta Cancillería se encargará del trámite de permisos de aterrizaje y todas las gestiones migratorias, sanitarias y logísticas a la entrada del grupo en el territorio nacional.

Al trasladar a usted lo que antecede, y en espera que esta solicitud sea considerada, aprovecho la oportunidad para renovarle las muestras de mi más alta consideración y estima.



CINDY MARIELA PORTAL SALAZAR
VICEMINISTRA DE RELACIONES EXTERIORES, INTEGRACIÓN Y PROMOCIÓN
ECONÓMICA A.I.
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Listado de personas repatriadas

REPATRIACIÓN DE BELICE - 03 DE JULIO DE 2020							
No.	GRUPO FAMILIAR	NOMBRE	EDAD	DUI	PASAPORTE	CONDICIÓN DE VULNERABILIDAD	ASISTENCIA BRINDADA POR LA RDC
1		DEMV	62	*****	*****	Adulto mayor	Alimentacion
2		AT	73	*****	*****	Adulto mayor	
3	GRUPO FAMILIAR	AG	59	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Medicamento
4		OEHM	17		*****	Menor de edad	
5		AJLM	64	*****	*****	Adulto mayor	
6	GRUPO FAMILIAR	JRM	77	*****	*****	Adulto mayor	Medicamento
7		JAAM	69	*****	*****	Adulto mayor	Medicamento
8		CAAO	39	*****	*****		
9		CEMS	22	*****	*****		
10		CAFO	41	*****	*****		Alimentacion
11	GRUPO FAMILIAR	JACM	33	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Alimentacion
12		NDMG	27	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Alimentacion
13		DACH	19	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Alimentacion
14		DLCS	45	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Alimentacion
15		RAMG	23	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Alimentacion
16		LALM	25	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Alimentacion
17		DMCM	34	*****	*****		
18	GRUPO FAMILIAR	JYLA	41	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Alimentacion
19		SLA	33	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Alimentacion
20		AJDG	24	*****	*****		Alimentacion

21		SGAS	22	*****	*****		Alojamiento y traslado
22		SERV	23	*****	*****		Alojamiento y traslado
23		FRRR	24	*****	*****		Alojamiento y traslado
24		JLHL	49	*****	*****		
25		TJRP	48	*****	*****		
26		RAS	34	*****	*****		
27		JRRM	35	*****	*****		
28		RAPC	28	*****	*****		
29		EGMG	37	*****	*****		
30	GRUPO FAMILIAR	CATM	53	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
31		EERS	57	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
32		DGLF	59	*****	*****		

ESTADOS UNIDOS/LOS ÁNGELES (6 DE JULIO)



El 6 de julio fue recibido el vuelo procedente de Los Ángeles, Estados Unidos, en donde fueron repatriados 149 connacionales, quienes permanecían en dicho país en el contexto de la pandemia por COVID-19.

Esta repatriación se suma a las realizadas desde ese país, en el cual se encuentran la mayoría de salvadoreños que no han podido retornar a El Salvador por las medidas adoptadas por El Salvador y otros Estados, en el contexto de la pandemia por COVID-19.

A su llegada al Aeropuerto Internacional “San Óscar Arnulfo Romero y Galdámez”, les fue realizado a los nacionales el protocolo determinado por el Ministerio de Salud, para el posterior seguimiento de su situación.

Recepción de connacionales procedentes de Los Ángeles
Aeropuerto Internacional San Óscar Arnulfo Romero y Galdámez



Listado de personas repatriadas

REPATRIACIÓN LOS ÁNGELES, CALIFORNIA- 06 DE JULIO DE 2020							
No .	GRUPO FAMILIAR	NOMBRE	EDAD	DUI	PASAPORTE	Condición de vulnerabilidad	ASISTENCIA BRINDADA POR LA RDC
1		ESRH	27	*****	*****		Tarjeta de regalo, alimentación
2		CFC	23	*****	*****		
3	Familia FM	FMLF	62	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
4		PFI	59	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
5		AAHR	67	*****	*****	Enfermedad crónica	
6	Familia MP	PPR	63	*****	*****	Adulto mayor	
7		HSRM	29	*****	*****	Mamá lactante	
7.1		RMR	0		*****	Menor de edad	
8		DM	59	*****	*****	Enfermedad crónica	
9	Familia PG	HOGG	45	*****	*****	Mamá lactante	
9.1		JJPG	0		*****	Menor de edad	
10		MACC	65	*****	*****	Enfermedad crónica	
11		MPSm	71	*****	*****	Enfermedad crónica	
12		OMRA	52	*****	*****	Enfermedad crónica	
13		MTOC	66	*****	*****	Enfermedad crónica	
14	Familia TE	JITM	70	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
15		MBTE	62	*****	*****	Adulto mayor; Discapacidad	
16		MDAV	40	*****	*****		
17		FJMV	26	*****	*****		Tarjeta de Regalo

18		RAAC	61	*****	*****		Alimentacion
19		CLGc	46	*****	*****	Enfermedad crónica	Alimentacion
20	Familia SC	MESB	71	*****	*****	Enfermedad crónica	
21		EDCR	56	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
22		DVAG	48	*****	*****		Tarjetas de regalo
23		CARM	47	*****	*****		
24	Familia AJ	JOAB	62	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Alimentacion, Tarjetas de regalo
25		CJAJ	28	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
26		CRMQ	35	*****	*****		
27		ESRR	26	*****	*****		
28		FMRG	44	*****	*****	Madre con hijos menores de edad en El Salvador	
29		MECA	50	*****	*****	Enfermedad crónica	
30		MECG	70	*****	*****	Enfermedad crónica	
31		ALLD	46	*****	*****	Enfermedad crónica	
32		CLGM	38	*****	*****	Enfermedad crónica	
33	Familia OM	GEMO	63	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
34		JAO	74	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
35		RAGP	59	*****	*****	Enfermedad crónica	
36		DIFE	18		*****		
37		ACAR	54	*****	*****	Enfermedad crónica	Tarjeta de regalo
38		ACTA	69	*****	*****	Enfermedad crónica	

39		SEAP	70	*****	*****	Enfermedad crónica	
40		BYNC	54	*****	*****	Enfermedad crónica	
41		MPRH	65	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
42		GHP	60	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	Alimentación
43		ECA	76	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	Medicamentos
44		RMAD	63	*****	*****	Adulto mayor	
45		ECR	68	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
46		LEA	73	*****	*****	Adulto mayor	
47	Familia MC	GACM	62	*****	*****	Adulto mayor	
48		MEMU	69	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
49		AMMC	23	*****	*****		
50		MCGT	56	*****	*****	Enfermedad crónica	
51		SDPH	20	*****	*****		
52		AYDL	21	*****	*****	Enfermedad	
53		VRAZ	22	*****	*****		
54		MGARA	49	*****	*****		Alimentacion
55	Familia CC	CMCC	36	*****	*****	Mamá lactante con menores en El Salvador	
55.1		MECC	0		*****	Menor de edad	
56		EAFO	76	*****	*****	Adulto mayor	
57		MROH	25	*****	*****		
58	Familia RL	KLRL	41	*****	*****	Enfermedad crónica	
59		MAR	69	*****	*****	Enfermedad crónica	
60		MLOC	36	*****	*****	Enfermedad crónica	

61		MLBH	66	*****	*****	Enfermedad crónica	
62	Familia MA	ELMA	23	*****	*****		
62.1		LJMA	0		*****	Menor de edad	
63		CMGR	26	*****	*****		
64	Familia CG	BFCC	24	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
65		BACG	68	*****	*****	Enfermedad crónica	
66	Familia MB	SMMB	55	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Alimentacion
67		BBM	76	*****	*****	Adulto mayor	Alimentacion
68		AMP	69	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	Alimentacion y medicamentos
69	Familia MG	AMMG	19	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
70		LEMG	24	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
71		BMGM	76	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
72		ALAM	54	*****	*****		
73	Familia CC	CICC	53	*****	*****	Enfermedad crónica	medicamentos y alimentacion
74		AMCC	25	*****	*****	Enfermedad crónica	medicamentos y alimentacion
75		AERA	56	*****	*****		
76		RNLA	42	*****	*****		alimentos
77		ELBA	53	*****	*****		alimentos
78		CADS	44	*****	*****		alimentos
79		MVMS	63	*****	*****	Adulto mayor	Medicamentos
80		TDMAK	70	*****	*****	Adulto mayor;Enfermedad crónica	
81		AAH	73	*****	*****	Adulto mayor;Discapacidad	

82		AEC	43	*****	*****		
----	--	-----	----	-------	-------	--	--

83		NAGG	39	*****	*****		
84		RPMc	62	*****	*****	Adulto mayor	
85	Familia VA	EYAH	48	*****	*****	Enfermedad crónica ;Padre de familia con menores de edad en El Salvador	Tarjeta de regalo
86		BSVA	24	*****	*****	Enfermedad crónica	Tarjeta de regalo
87	Familia N	JSN	71	*****	*****	Adulto mayor	Alimentacion, tarjetas de regalo
88		EN	85	*****	*****	Adulto mayor	Tarjeta de regalo
89		MGC	49	*****	*****	Enfermedad	
90		MMZA	61	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
91		RCCM	61	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
92	Familia IR	SnIa	58	*****	*****	Enfermedad crónica	Medicamentos; Alimentacion, Tarjetas de regalo
93		JDRR	48	*****	*****	Enfermedad crónica	
94		EAGR	70	*****	*****	Enfermedad crónica	
95		SAMG	52	*****	*****		
96		KLCQ	32	*****	*****		Alimentacion
97		NAPG	50	*****	*****		Alimentacion, Tarjetas de regalo
98		TJGF	68	*****	*****	Adulto mayor	
99		MMS	69	*****	*****	Adulto mayor	
100		MTTC	45	*****	*****		
101		AMGL	59	*****	*****	Enfermedad crónica	Alimentacion, tarjetas de regalo

102		EL	67	*****	*****	Adulto mayor	
103		IMGCM	31	*****	*****		Tarjetas de regalo
104	Familia CR	SVcr	3		*****	Menor de edad	Tarjetas de regalo
105		RMCU	31	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Tarjeta de regalo
106		VMRC	30	*****	*****	Enfermedad crónica	Tarjetas de regalo
107		CCRH	29	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Tarjetas de regalo
108	Familia RB	CARV	68	*****	*****	Enfermedad crónica	Alimentacion, Tarjetas de regalo
109		ROBR	27	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	Tarjetas de regalo
110		ARB	63	*****	*****		Alimentacion, Tarjetas de regalo
111		VGHC	66	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	Medicamentos; Alimentacion
112		AECLO	63	*****	*****	Enfermedad crónica	
113		JAAA	56	*****	*****		
114		AMPB	45	*****	*****		
115		SFB	80	*****	*****	Adulto mayor	Medicamentos
116		OGML	61	*****	*****	Adulto mayor	
117		HERZ	53	*****	*****		Alimentacion
118		JM	80	*****	*****	Adulto mayor	
119		KARA	31	*****	*****	Enfermedad crónica	
120		AmLbl	75	*****	*****	Adulto mayor	
121		AGBS	66	*****	*****	Adulto mayor	Alimentacion
122	Familia E	GAE	38	*****	*****	Miembro de un grupo familiar	
123		REC	84	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad	

						crónica	
124	Familia	JFO	72	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
125	CO	JOC	80	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
126		DKH	57	Residencia *****	*****		
127		IAAC	25	*****	*****		
128		JRMH	60	*****	*****	Adulto mayor	
129		RACL	60	*****	*****	Adulto mayor; Padre de familia con menores de edad	
130		JmDR	39	*****	*****		
131	GM	LMMS	83	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
132		BEMG	86	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
133		SLGGV	56	*****	*****		
134		JACC	62	*****	*****	Adulto mayor	
135		JEF	89	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica; Discapacidad	
136		MCCG	70	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
137	MV	KLM	60	Residencia *****	*****	Adulto mayor	
138		EEVM	34	*****	*****		
139		EBRM	35	*****	*****	Enfermedad crónica	
140		SACR	22	*****	*****		
141		BARG	27	*****	*****		
142		IMM	20	*****	*****		
143		AMZC	22	*****	*****		Tarjeta de regalo

144		MSVZ	63	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	
145		BFRV	65	*****	*****	Adulto mayor	

REPÚBLICA DOMINICANA Y CUBA (7 DE JULIO)

El 7 de julio ingresaron al país 42 connacionales y 2 residentes procedentes de Cuba y República Dominicana, como resultado de las gestiones de las Representaciones Diplomáticas y Consulares en dichos países, en un vuelo que tuvo su origen en Santo Domingo con escala en La Habana, Cuba.

Se realizó la coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Cuba con el objetivo de solicitar autorización de sobrevuelo y aterrizaje para la aeronave Air Century, procedente de República Dominicana con destino a San Salvador.



Salvadoreños en el Aeropuerto Internacional La Isabela, Santo Domingo, República Dominicana



Salvadoreños abordando el vuelo humanitario de repatriación en el Aeropuerto Internacional La Isabela, Santo Domingo, República Dominicana



Salvadoreños en el Aeropuerto Internacional José Martí - La Habana, Cuba



Las autoridades de salud y seguridad de La Habana implementaron los protocolos respectivos para el chequeo de salvadoreños que viajaron en el vuelo humanitario de repatriación



EMBAJADA DE EL SALVADOR EN CUBA

Nota 040/2020

La Embajada de la República de El Salvador en la República de Cuba, saluda muy atentamente al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, a la Dirección de Protocolo y hace de su conocimiento que por las circunstancias excepcionales por las que el mundo atraviesa ante el COVID-19, 62 salvadoreños que se encontraban en Nasáu, Bahamas y 11 salvadoreños en La Habana, Cuba no pudieron retornar a El Salvador.

Actualmente el Gobierno de El Salvador se encuentra ejecutando el Plan de Repatriación de nuestros connacionales, y en ese sentido la Embajada de la República de El Salvador en la República de Cuba, solicita sus buenos oficios para conocer el costo de un vuelo operado por Cubana de Aviación para 73 pasajeros en total con la siguiente ruta: HAV-NAS-SAL.

La Embajada de la República de El Salvador en la República Cuba, hace propicia la oportunidad de reiterar al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, a la Dirección de Protocolo las seguridades de su más alta y distinguida muestra de consideración.



La Habana, 21 de mayo de 2020.

AL HONORABLE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DE LA REPÚBLICA DE CUBA, A LA
DIRECCION DE PROTOCOLO,
LA HABANA



EMBAJADA DE EL SALVADOR EN CUBA

Nota 045/2020

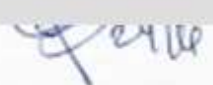
La Embajada de la República de El Salvador en la República de Cuba, saluda muy atentamente al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, a la Dirección de Protocolo y hace de su conocimiento que por las circunstancias excepcionales por las que el mundo atraviesa ante el COVID-19, 30 salvadoreños que se encontraban en Santo Domingo, República Dominicana y 12 salvadoreños en La Habana, Cuba no pudieron retornar a El Salvador.

Actualmente el Gobierno de El Salvador se encuentra ejecutando el Plan de Repatriación de nuestros connacionales, y en ese sentido la Embajada de la República de El Salvador en la República de Cuba, solicita sus buenos oficios para conocer el costo de un vuelo operado por Cubana de Aviación o Aerogaviota para un estimado de 50 pasajeros en total con la siguiente ruta: HAV- SDQ-SAL.

La Embajada de la República de El Salvador en la República Cuba, hace propicia la oportunidad de reiterar al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, a la Dirección de Protocolo las seguridades de su más alta y distinguida muestra de consideración.


La Habana, 18 de junio de 2020.

AL HONORABLE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DE LA REPÚBLICA DE CUBA, A LA
DIRECCION DE PROTOCOLO,
LA HABANA





EMBAJADA DE EL SALVADOR EN CUBA

Nota 047/2020

La Embajada de la República de El Salvador en la República de Cuba, saluda muy atentamente al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, a la Dirección de Protocolo, y solicita muy atentamente autorización de sobrevuelo y aterrizaje para la aeronave Air Century procedente de República Dominicana con destino a San Salvador, El Salvador, para el día 7 de julio de 2020, con el objeto de realizar un vuelo humanitario para lograr el retorno de quince salvadoreños que se encuentran en Cuba y debido a la emergencia mundial del COVID-19 no pudieron retornar a El Salvador.

La Embajada de la República de El Salvador en la República de Cuba, remitirá próximamente el tipo, número de matrícula, hora del arribo del sobrevuelo de la aeronave dominicana en La Habana, así como la hora de salida del vuelo a San Salvador, para contar con dicha autorización.

La Embajada de la República de El Salvador en la República Cuba, hace propicia la oportunidad de reiterar al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, a la Dirección de Protocolo las seguridades de su más alta y distinguida muestra de consideración.



La Habana, 26 de junio de 2020.

AL HONORABLE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DE LA REPÚBLICA DE CUBA, A LA
DIRECCION DE PROTOCOLO,
LA HABANA



EMBAJADA DE EL SALVADOR, EN CUBA

Nota 050/2020

La Embajada de la República de El Salvador en la República de Cuba, saluda muy atentamente al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, a la Dirección de Protocolo y hace del conocimiento que esta Misión Diplomática en coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador y la empresa de transporte aéreo internacional de República Dominicana, Air Century, se encuentran realizando las gestiones para un vuelo privado humanitario que permita repatriar a El Salvador a un grupo de ciudadanos salvadoreños y cubanos residentes en El Salvador, los cuales se encuentran varados en la República de Cuba en el marco de la pandemia del COVID-19.

Al respecto se hace del conocimiento que el grupo está conformado por trece (13), una (1) cubana residente en El Salvador y su hijo (1) de nacionalidad cubana, quienes se encuentran en Cuba por motivo de turismo.

Por lo anterior, esta Misión Diplomática solicita atentamente la autorización y el permiso de sobrevuelo, aterrizaje y posterior despegue de la Aeronave: CRJ-200, Capacidad: 50 Seats, Matrícula: [REDACTED]

En tal sentido, esta Misión Diplomática se permite adjuntar los siguientes documentos:

- a) Certificado de aeronavegabilidad estándar expedido por el Instituto Dominicano de Aviación Civil.
- b) Certificado de matrícula de aeronave expedido por el Instituto Dominicano de Aviación Civil.
- c) Certificado de homologación acústica expedido por el Instituto Dominicano de Aviación Civil.
- d) Licencia de estación radiotelefónica expedida por el Instituto Dominicano de Aviación Civil.
- e) Matrícula de aeronave expedida por el Instituto Dominicano de Aviación Civil.
- f) Licencia de los pilotos de la aeronave expedida por el Instituto Dominicano de Aviación Civil.
- g) Certificado médico de los pilotos de la aeronave expedido por el Instituto Dominicano de Aviación Civil.

La Embajada de la República de El Salvador en la República de Cuba, hace propicia la oportunidad de reiterar al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Cuba, a la Dirección de Protocolo las seguridades de su más alta y distinguida muestra de consideración.



La Habana, 1 de julio de 2020.

AL HONORABLE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DE LA REPÚBLICA DE CUBA, A LA
DIRECCIÓN DE PROTOCOLO,
LA HABANA

Listado de personas repatriadas

REPATRIACIÓN REPÚBLICA DOMINICANA Y CUBA -07 DE JULIO DE 2020				
No.	Nombre	Número de pasaporte	DUI	Comentarios
1	LECA	*****	*****	
2	CRAR	*****	*****	
3	GNPP	*****	*****	
4	DMRP	*****	*****	
5	CECS	*****	*****	
6	EMMP	*****	*****	
7	JACM	*****	*****	
8	SIAR	*****	*****	
9	RGGN	*****	*****	
10	ORFR	*****	*****	
11	JLIR	*****	*****	
12	IATF	*****	*****	
13	JIGH	*****	*****	
14	SHJA	*****	*****	
15	DAPR	*****	pendiente	
16	LFMG	*****	pendiente	
17	BEVI	*****	pendiente	
18	HMBP	*****		
19	LCVB	Provisional	Menor de edad	Menor de edad
20	LAVC	*****		
21	SPVB	*****	Menor de edad	
22	MNVB	*****	Menor de edad	
23	ASLP	*****	Menor de edad	
24	ZEPL	*****	*****	
25	BBS	*****	*****	
26	JADM	*****	*****	
27	JALZ	*****	*****	
28	IGM	*****	*****	
29	LAM	*****	*****	
30	EJ	*****	Residente	Costarricense residente en El Salvador
31	AJHL	*****	*****	
32	RAFR	*****	*****	
33	JIAG	*****	*****	

34	CF	*****	*****	
35	FAA	*****	*****	
36	HOPH	*****	*****	
37	AJPP	*****	Menor de edad	
38	MPM	*****	Residente	Cubana residente en El Salvador
39	KAT	*****	*****	
40	MEJGR	*****	*****	
41	KVHM	*****	*****	
42	MMHM	*****	*****	
43	MVMM	*****	*****	
44	JEMS	*****	*****	

BAHAMAS (7 DE JULIO)

El 7 de julio se realizó la repatriación de 50 connacionales procedentes de Las Bahamas, quienes a su llegada al país, realizaron el correspondiente control migratorio y observaron el protocolo sanitario determinado por el Ministerio de Salud, para las personas que ingresan al territorio nacional, en el contexto de la pandemia por COVID - 19.

Listado de personas repatriadas

RETORNO DE CONNACIONALES DE BAHAMAS - MSC (VUELO DESDE LIMA)			
No.	Nombre	Número de pasaporte	DUI
1	MAAA	*****	*****
2	JOAM	*****	*****
3	AVAP	*****	*****
4	BEAM	*****	*****
5	HVAS	*****	*****
6	SEAO	*****	*****
7	ASAB	*****	*****
8	AAAL	*****	*****
9	HDBA	*****	*****
10	MACH	*****	*****
11	JACD	*****	*****
12	CACG	*****	*****
13	OACB	*****	*****
14	REEA	*****	*****
15	LTFA	*****	*****
16	GAFR	*****	*****
17	IMGO	*****	*****
18	MAGR	*****	*****
19	WAHR	*****	*****
20	JAHM	*****	*****
21	ORLA	*****	*****
22	JALN	*****	*****
23	DALP	*****	*****
24	MEPA	*****	*****

25	LAMF	*****	*****
26	GEME	*****	*****
27	YAMC	*****	*****
28	LAMB	*****	*****
29	JRMQ	*****	*****
30	CENU	*****	*****
31	EANA	*****	*****
32	JCOC	*****	*****
33	JDPS	*****	*****
34	GFPC	*****	*****
35	RMPR	*****	*****
36	DAPZ	*****	*****
37	FJPP	*****	*****
38	GEPJ	*****	*****
39	LAP	*****	*****
40	LEQV	*****	*****
41	IVRP	*****	*****
42	EARQ	*****	*****
43	IERH	*****	*****
44	RBRC	*****	*****
45	CARM	*****	*****
46	CASP	*****	*****
47	MHSN	*****	*****
48	IAVE	*****	*****
49	ASVM	*****	*****
50	MMCM	Viajará con pasaporte provisional.	*****

ESTADOS UNIDOS/ WASHINGTON (7 DE JULIO)

En seguimiento al Plan para la repatriación gradual, regresaron a El Salvador 149 connacionales desde Washington, Estados Unidos, quienes permanecieron en ese país a consecuencia de las medidas adoptadas en el marco de la pandemia por COVID-19.

Este proceso fue coordinado por la Cancillería, a través del Centro de Operaciones para la Asistencia Consular Remota COVID-19 y con el apoyo de la Red Diplomática y Consular.

Versión pública

Listado de personas repatriadas

REPATRIACIÓN DE WASHINGTON DC, MARYLAND Y VIRGINIA - 07 DE JULIO DE 2020							
No.	GRUPO FAMILIAR	NOMBRE	ED AD	DUI	PASAPORTE	CONDICIÓN DE VULNERABILIDAD	ASISTENCIA BRINDADA POR LA RDC
1	Grupo familiar	JDRP	65	*****	*****	Diabético, hipertensión, con historial de un infarto y derrame cerebral, presión alta, colesterol	Alimento y asistencia llamadas
2		JPRP	20	*****	*****	Familia al cuidado de ambos padres	Alimento y asistencia llamadas
3		KMRP	27	*****	*****	Familia al cuidado de ambos padres	Alimento y asistencia llamadas
4		PMRP	58	*****	*****	Colesterol alto y Fibromialgia	Alimento y asistencia llamadas
5	Grupo familiar	WLQM	48	*****	*****	Adulto mayor/problemas de LUPUS	Alimento y asistencia llamadas
6		AMBQ	75	*****	*****	Hipertension Arterial - Cardiosartan	Alimento y asistencia llamadas
7	Grupo familiar	JCFR	67	*****	*****	Adulto Mayor	Alimento y asistencia llamadas
8		RRF	65	*****	*****	Adulto Mayor/Presión y alergia	Alimento y asistencia llamadas
9	Grupo familiar	LBC	63	*****	*****	presión arterial alta.	Alimento, medicina y asistencia llamadas
10		RACB	33	*****	*****	Hijo viaja con su madre, brindando asistencia	Alimento y asistencia llamadas
11	Grupo familiar	JARM	43	*****	*****	Discapacidad en pierna rodilla quebrada con platina utiliza baston/viaja con menor sobrino	Alimento y asistencia llamadas
12		CARI	15	MENOR	*****	MENOR DE EDAD/viaja con tio	Alimento y asistencia llamadas
13		SGM	43	*****	*****	Con problema de Discapacidad en tobillo en baston	Alimento y asistencia llamadas

14	Grupo familiar	AMQA	51	*****	*****	Enfermedad Crónica/ Diabetes	Alimento y asistencia llamadas
15		XAAQ	8	MENOR	*****	MENOR DE EDAD	Alimento y asistencia llamadas
16	Grupo familiar	LMES	56	*****	*****	Adulto Mayor/Diabetes	Alimento y asistencia llamadas
17		JRSB	64	*****	*****	Adulto Mayor	Alimento y asistencia llamadas
18	Grupo familiar	EGA	62	*****	*****	Adulto mayor/Diabetes e Hipertensión	Alimento y asistencia llamadas
19		IGH	65	*****	*****	Adulto mayor	Alimento y asistencia llamadas
20	Grupo familiar	FBRR	46	NA	*****	Menor acompañado; Adulto mayor	CASOS CAROLINA DEL NORTE/ Asistencia llamadas
21		EKR	11 mese s	NA	*****	Menor de edad	CASOS CAROLINA DEL NORTE/ Asistencia llamadas
22		ACR	67	NA	*****	Urge continúe las dialisis	CASOS CAROLINA DEL NORTE/ Asistencia llamadas
23		EOR	7	NA	*****	Menor de edad	CASOS CAROLINA DEL NORTE/ Asistencia llamadas
24	Individual	JEDS	24	NA	*****	No soy parte de un grupo vulnerable	CASOS CAROLINA DEL NORTE/ Asistencia llamadas
25		SMME	38	NA	*****	SE LE CONSIDERA COMO TRABAJADOR DE PRIMERA LINEA	CASOS CAROLINA DEL NORTE/ Asistencia llamadas
26		MILF	78	NA	*****	Hipertensión y problemas del corazón.	CASOS CAROLINA DEL NORTE/ Asistencia llamadas

27		LAR	70	NA	*****	Hipertension y Diabetes	CASOS CAROLINA DEL NORTE/ Asistencia llamadas
28	Individual	YHB	43	NA	*****	Hipertensión crónica	CASOS CAROLINA DEL NORTE/ Asistencia llamadas
29	Individual	OIHR	31	*****	*****	Apoyo en el proceso de repatriación por factor económico	asistencia llamadas
30	Individual	FMMP	63	*****	*****	Disfunción glándula toriles, medicamento que tomó Eutirox	Alimento y asistencia llamadas
31	Individual	MNL	84	*****	*****	Adulto Mayor/Presión	Alimento y asistencia llamadas
32	Individual	MDRQ	50	*****	*****	Madre de familia con menores en El Salvador	Alimento y asistencia llamadas
33	Individual	RSCL	55	*****	*****	Adulto mayor/presión y próstata	Alimento y asistencia llamadas
34	Individual	RHA	59	*****	*****	ORTOPEDA SUFRIO ACCIDENTE/HOMBRO IZQUIERDO	Alimento y asistencia llamadas
35	Individual	DROC	28	*****	*****	Padre de familia con menores en El Salvador	Alimento y asistencia llamadas
36	Individual	CFMQ	25	*****	*****	Ansiedad	Alimento y asistencia llamadas
37	Individual	JIGR	45	*****	*****	Padre de familia con menores en El Salvador	Alimento y asistencia llamadas
38	Individual	MGGR	22	*****	*****	Ansiedad	Alimento y asistencia llamadas
39	Individual	GVBB	41	NA	*****	Ansiedad/ Se sustituye por FJAE (C19)	Alimento y asistencia llamadas
40	Individual	LJCF	32	*****	*****	Padres de familia con menores de edad en El Salvador	Alimento y asistencia llamadas
41	Individual	JDVP	24	*****	*****	Sobreviviente de Cáncer con controles médicos	Alimento y asistencia llamadas

42	Individual	DRJM	38	*****	*****	Padece de gastritis, y padece de los dolores profundos en el estomago.	Alimento y asistencia llamadas
43	Familia lmd	VELM	31	*****	*****	VIAJA CON HIJA MENOR	Informacion en formularios de CRM,
44		EDTL	9	NA	*****	TRATAMIENTO TIROIDES EN JUNIO	Informacion en formularios de CRM,
45	Hermanos d	LADT	32	*****	*****	Discapacidad	Informacion en formularios de CRM,
46		CADG	37	*****	*****	Adulto mayor	Informacion en formularios de CRM,
47	Familia r	SJR	78	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica; Discapacidad	Asistencia medica, gestionada desde el Consulado.
48		MCRR	59	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica; Discapacidad	Asistencia medica, gestionada desde el Consulado.
49	Familia r	LARA	13	MENOR	*****		Informacion en formularios de CRM,
50		AYAA	39	*****	*****	No soy parte de un grupo vulnerable	Informacion en formularios de CRM,
51	Familia a	MERA	63	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	Asistencia y seguimiento medico brindado por medio del Consulado
52		MMAR	34	*****	*****	Embarazada (7-9 meses)	Canasta basica, Asesoría legal, registro familiar de nacimiento, emisión de pasaporte provisional a su hija. Asistencia medica, gestionada desde el Consulado.
53		EBPA	0	MENOR	*****	Nacio en EEUU	Informacion en formularios de CRM,

54	Esposos v	MLVG	55	NA	*****	Enfermedad crónica	Consulta medica por HTA y diabetes, Asistencia medica, gestionada desde el Consulado.
55		MMMRV	57	*****	*****	No soy parte de un grupo vulnerable	Asistencia medica, gestionada desde el Consulado.
56	Familia m maryland	CMGM	17	MENOR	*****	Menor de edad	Asesoría de formularios migratorios
57		JEGM	11	MENOR	*****	Menor de edad	Asesoría de formularios migratorios
58	Familia s maryland	TMB	43	*****	*****	Padres de familia con menores de edad en El Salvador	Asesoría de formularios migratorios
59		KASG	33	*****	*****	Padres de familia con menores de edad en El Salvador	asistencia llamadas
60	Individual	JFQR	55	*****	*****	Ansiedad	Informacion en formularios de CRM,
61	Esposos	CMJH	33	*****	*****	Ansiedad	Informacion en formularios de CRM,
62		JSCD	30	*****	*****	Ansiedad	Informacion en formularios de CRM,
63	Individual	MJSM	62	*****	*****	Enfermedad crónica Amaril 2/1000, lipid (triglicéridos). Padece de hipertensión, triglicéridos y diabetes.	
64	Individual	REQL	52	NA	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica,	
65	Individual	MEVM	59	*****	*****	Enfermedad crónica	Informacion en formularios de CRM,
66	Individual	MMTCS	69	NA	*****	Adulto mayor	Informacion en formularios de CRM,
67	Individual	GAMC	56	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	Informacion en formularios de CRM,

68	Individual	BMA	82	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	Informacion en formularios de CRM,
69	Individual	MECP	94	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	Canasta basica y Asistencia medica, gestionada desde el Consulado.
70	Individual	GRB	73	*****	*****	Adulto mayor	Informacion en formularios de CRM,
71	Individual	AECG	50	*****	*****		Informacion en formularios de CRM,
72	Individual	HMPG	35	*****	*****	Enfermedad crónica, extemporaneo de alto riesgo, consulta medica por hiperuricemia.	Asistencia medica, gestionada desde el Consulado.
73	Individual	RSL	73	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	Asistencia medica, gestionada desde el Consulado.
74	Individual	GGH	74	0	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	Asistencia y seguimiento medico brindado por medio del Consulado
75	Individual	MCPB	50	*****	*****	Enfermedad crónica	Tramite de pasaporte provisonal
76	Individual	FJSA	18	NA	*****		
77	Individual	RLM	68	NA	*****	64 años, paciente psiquiatrico,alcoholico cronico en rehabilitacion.	Asistencia medica, gestionada desde el Consulado.
78	Individual	JCCL	50	*****	*****	Escasos recursos economicos	Informacion en formularios de CRM,
79	Individual	MECA	61	*****	*****	Antihipertensivos y tiroides	Asistencia medica, gestionada desde el Consulado.
80	Individual	HGQG	24	*****	*****		Informacion en formularios de CRM,

81	Individual	ASC	65	*****	*****	Adulta mayor con enfermedad cronica	Informacion en formularios de CRM,
82	Individual	LCMM	39	*****	*****	Escoliosis lumbar mas lumbalgia. Utilizo medicamentos antiinflamatorios y relajante muscular	Informacion en formularios de CRM,
83	Individual	NICM	24	*****	*****		Informacion en formularios de CRM,
84	Individual	VSTP	32	*****	*****	Escasos recursos economicos	Canasta basica
85	Individual	CAAZ	62	*****	*****	Adulto mayor	Asistencia medica, gestionada desde el Consulado.
86	Individual	FECR	37	NA	*****	Ansiedad	Considerado trabajador de primera linea
87	Individual	EOO	41	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	toma 5 tipos medicamentos, solo ha conseguido 2
88	Individual	BVR	66	NA	*****	enfermedad cronica. No sabe leer ni escribir	diabetes,presion alta, colesterol alto. Necesita silla de ruedas
89	Individual	NCBC	68	NA	*****	Adulto mayor	Presión Arterial e hipotiroidismo controlado
90	Individual	IZFA	63	*****	*****	Adulto mayor	Necesita Silla de Ruedas
91	Familia r tn	CVR	64		*****	Adulto mayor con enfermedad cronica	diabetes melitus , hipertensión.
92		CRV	39		*****		
93	Individual	MAPA				Menor de edad	
94	Individual	JAAL					

95	Familia	MLSQ			*****		
96		MSCC	29		*****		
97	Individual	GAGJ					
98	Individual	GDG				Menor de edad	Extemporaneo de alto riesgo
99	Individual	AR	40		*****	Padres de familia con hijo en El Salvador	Informacion en formularios de CRM,
100	Individual	GLGQ		NA	*****		asistencia llamadas
101	Individual	MACZ		NA	*****		asistencia llamadas
102	Individual	VSE					asistencia llamadas
103	Individual	SALI					asistencia llamadas
104	Individual	ARB			*****		asistencia llamadas
105	Individual	LFRB			*****		asistencia llamadas
106	Individual	EAHP					asistencia llamadas
107	Individual	EOTM			*****		asistencia llamadas
108	Individual	JALR	41	NA	*****	Padre de familia con menores en El Salvador	asistencia llamadas
109	Individual	CARW	55	*****	*****	Enfermedad crónica	asistencia llamadas
110	Individual	OLM	40	*****	*****	Vertigo	asistencia llamadas

111	Individual	NAA	48		*****		asistencia llamadas
112	Individual	MLVH	45	*****	*****	Padecimiento del colon	asistencia llamadas

113	Individual	AEAH	62	NA	*****	Adulto mayor	asistencia llamadas
114	Individual	BMS					asistencia llamadas
115	Individual	RAP					asistencia llamadas
116	Individual	MJPM	73	*****	*****	Presion Alta, colitis nerviosa y trigliceridos	asistencia llamadas y alimento
117	Individual	MJMR	32	*****	*****	Bronquitis crónica inactiva al momento	asistencia llamadas y alimento
118	Individual	ELCA	35	*****	*****	Enfermedad crónica; Padres de familia con menores de edad en El Salvador	asistencia llamadas y alimento
119	Individual	AIMG	42	*****	*****	Cuida a padres adulto mayor	asistencia llamadas y alimento
120	Individual	ELZM	33	*****	*****	Ansiedad	asistencia llamadas y alimento
121	Individual	JAHA	29	*****	*****	Ansiedad	asistencia llamadas
122	Individual	IMHC	62	NA	*****	Adulto Mayor	asistencia llamadas
123	Individual	CAZZ					asistencia llamadas
124	Individual	MAAB	53	*****	*****	adulto mayor	Informacion en formularios de CRM,
125	Individual	ALDG	60	0	*****		asistencia llamadas

126	Individual	KMME	31	*****	*****	Control de los triglicéridos, la presión arterial y acumulación de líquido. Tratamientos actual.	asistencia llamadas
127	Individual	FJRC	35	0	*****	No	asistencia llamadas
128	Individual	BILM	50	*****	*****	Synthroid 88 para Tiroides	asistencia llamadas
129	Individual	JSAV	64	*****	*****		asistencia llamadas
130	Individual	HERD	69	*****	*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica; Discapacidad	DIABETES
131	Individual	KEIR					asistencia llamadas
132	Individual	BJRI	11		*****		asistencia llamadas
133	Individual	GABM	69		*****	Adulto mayor; Enfermedad crónica	HIPERTENSION
134	Individual	PLMM					asistencia llamadas
135	Individual	ALSOR	73	*****	*****	ADULTO MAYOR	asistencia llamadas
136	Individual	RGHB	47		*****	Enfermedad crónica, DISCAPACIDAD	asistencia llamadas
137	Individual	GABH	17		*****		asistencia llamadas
138	Individual	CAD	46		*****	padres de familia con menores de edad en el salvador	
139	Individual	RMMZ	30	*****	*****	DISCAPACIDAD	ESPINA BIFIDA

140	Individual	JRAT	46	*****	*****	ENFERMEDAD CRONICA	asistencia llamadas
141	Individual	MDAT	49	*****	*****		asistencia llamadas
142	Individual	MERC	47	*****	*****	ENFERMEDAD CRONICA	asistencia llamadas
143	Individual	ALMR	67	*****	*****	ADULTO MAYOR	asistencia llamadas
144	Individual	BALA	30		*****	ENFERMEDAD CRONICA	asistencia llamadas
145	Individual	MDJG	61	*****	*****	ADULTO MAYOR	asistencia llamadas
146	Individual	NMTL					asistencia llamadas
147	Individual	IAZZ					asistencia llamadas
148	Individual	NT					asistencia llamadas

GUATEMALA (7 DE JULIO)

El 7 de julio ingresaron al país procedentes de Guatemala 55 connacionales, vía terrestre, con el apoyo y coordinación realizados por la Embajada de El Salvador en ese país.

A su ingreso al territorio nacional, tal como se ha realizado en el marco de la ejecución del Plan de Repatriación, fueron sometidos al protocolo sanitario establecido por el Ministerio de Salud.

La Embajada de El Salvador en Guatemala, tramitó las autorizaciones para el desplazamiento de los connacionales hacia la frontera con El Salvador, en donde fueron recibidos en aplicación de los protocolos para su ingreso al territorio nacional, que incluyen el examen y verificación de su condición de salud, conforme a lo definido por el Ministerio de Salud.

Este grupo de nacionales, se suma a las repatriaciones realizadas desde Guatemala, que mantiene restricciones para la libre circulación en su territorio, por lo que las gestiones realizadas por Cancillería han facilitado el retorno de los salvadoreños.

Listado de personas repatriadas

	Nombre completo	Pasaporte
1	VC, DJ	*****
2	OC, LG	*****
3	CG, PM	*****
4	AL, CA	*****
5	DC, BA	*****
6	AC, JA	*****
7	C, EG	*****
8	MM, OD	*****
9	MS, DI	*****
10	RG, JA	*****
11	RO, CA	*****
12	O, RML	*****
13	PR, MF	*****
14	PN, SE	*****
15	SG, AJ	*****
16	AR, RI	*****
17	LZ, DE	*****
18	PC, JR	*****
19	P, CHC	*****
20	RR, CR	*****
21	SL, JS	*****
22	GB, MA	*****
23	G, JP	*****
24	RP, MA	*****
25	AT, OM	*****
26	EG, TA	*****

27	CO, AC	*****
28	G, TB	*****
29	GG, YB	*****
30	C, CK	*****
31	A, HAC	*****
32	RG, MF	*****
33	CP, RM	*****
34	BH, EA	*****
35	MC, MA	*****
36	MA, EE	*****

37	C, ES	*****
38	TC, IV	*****
39	A, CSC	*****
40	HM, OE	*****
41	R, F AB	*****
42	AA, OA	*****
43	MB, WA	*****
44	RF, RS	*****
45	PV, FJ	*****
46	VA, IH	*****
47	SR, MD	*****
48	LC, AL	*****
49	L, EEZ	*****
50	O, GAG	*****
51	AC, JE	*****
52	PS, JC	*****
53	CF, AM	*****
54	VG, JD	*****
55	PC, DJ	*****